80g双铜
SIZE：80 X 100NN
四黑印刷
骑马钉

正面

EN DE FR IT ES

User Manual

Introduction

Thank you for purchasing smpl. Bluetooth speaker.
We advise you to read this manual thoroughly before using, and keep this manual for future reference.

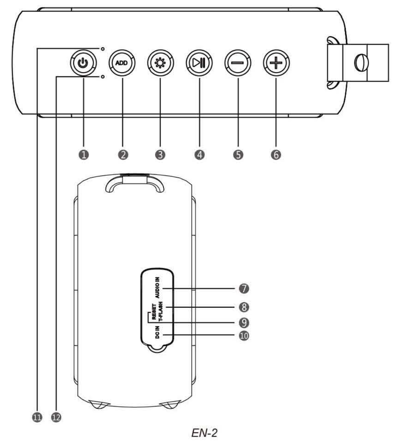
What is in the Box

smpl. bluetooth speaker ×1
USB charge cable ×1
3.5mm Aux-in cable ×1
User manual ×1

Product Specifications

Model name: smpl. audio3
Output: 14W×2
Input: 5V⎓2A
Battery: Li-ion 7.4V⎓2200mAh
Signal to noise ratio: ≥90db
Unit dimension: 200*126*65 MM
Net weight: 940g
Charge time: 3.5–4 hours
Play time: 12Hours (at 50% of the volume with light show)
16Hours (at 50% of the volume without light show)
Warranty: 12-month limited

Product Overview



NO.	Buttons	You want to	How to
1	⏻	Turn on/off	Press and Hold
		Switch mode	Press
2	ADD	Enter/Exit TWS mode	Press and Hold
3	☼	Short press to switch light mode	Details please refer to the part of "Light Mode Direction"
4	▶II	Play/ Pause	Press
		Answer a phone call	
		Disconnect the Bluetooth device	Press and Hold
		Reject a phone call	
5	−	Decrease volume	Press
		Go to previous track	Press and Hold
6	+	Increase volume	Press
		Skip to next track	Press and Hold
7	AUDIO IN	Play music via Aux-in	Plug the Aux-in cable
8	T-FLASH	Play music via TF card	Insert a TF card
9	RESET	Charging indicator/Reset	Use a needle to poke
10	DC IN	Charge the speaker	Plug power in to charge

How to Use smpl. audio3

Charge the speaker

Use the supplied USB cable to charge speaker directly from your cell phone adapter (Please make sure its output is 5V). Make sure that the speaker is fully charged before using it for the first time. The charging indicator will remain RED when charging and be off once fully charged.

Pair your Bluetooth-enabled device

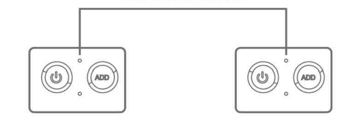
Turn on Bluetooth of your device and choose smpl. audio3 on the list. If the pairing succeeds, a clear prompt tone will be heard from the speaker. And you can see the connection status on your device.
If your smart device cannot discover smpl. audio3 on the list or cannot succeed paired, please long press the play/ pause button of the speaker and then try pairing again.

How to Set Up True Wireless Stereo Pairing

1. Turn on the two smpl. audio3.
2. Choose one speaker as the main speaker. Press 3 seconds "ADD" button of the main speaker. You can hear the electronic prompt tone, and the LED indicators"☀" will be flashing white rapidly.
3. Make sure the second speaker is not connecting with any Bluetooth device. Then the second speaker will automatically pair with the main speaker.
4. When the two speakers succeed stereo pairing ,you will hear the electronic prompt tone. The LED indicator "☀" of two speakers turn into solid white.
5. To disconnect the TWS mode, please press the "ADD" button of the main speaker for 3 seconds. You can hear the electronic prompt tone from the main speaker, and the white LED indicators"☀" will be turned off.

Notice
1. The secondary speaker will reconnect with the last Bluetooth device if they used to be connected. Press and hold the Play/Pause of the second speaker to disconnect from the Bluetooth device. Then the second speaker starts to automatically pairing function.
2. TWS mode cannot be activated through Micro SD card mode.
3. If one or both speakers are turned off without disconnection from TWS mode, the speakers will default to reconnect when they turn on again.

TWS Mode Indicator



How to Change LED Light

1. smpl. audio3 has three LED light modes.
A. The central lights and outer light are all turned on.
B. Only outer light is turned on, and the central lights are turned off.
C. All lights are turned off.
2. Press the button "☼" once to change the different modes.
3. The light mode default to the last mode which set last time.

LED Indicators

NO.	Indicator	Indicator state	System state
9	☀	Solid red	On charging
	OFF	Light off	Fully charged
11	☀	Please refer to the part of " Set up True Wireless Stereo Pairing"	
12	☀	Flashing blue rapidly	Waiting for Bluetooth pairing
	☀	Solid blue	Bluetooth connected status
	☀	Solid green	TF card mode
	☀	Solid red	Aux-in mode

Trouble Shooting

Problems	Solutions
No power	● Battery may be in protection mode or drained. Plug power in and charge the speaker.
Low battery prompt tone	● Please recharge the speaker.
Battery can not charge	● Make sure you use a USB cable provided by smpl. or bought from qualified manufacturer.
Speaker can not pair with the mobile device	● Turn the Bluetooth feature off and turn on again on your mobile device. Remove your speaker from the Bluetooth list and pair again. ● Pair different device. ● Reset your speaker.
No sound	● Please select " smpl. audio3 "as the default playback device. ● Increase the volume on your speaker, and your Bluetooth device. ● Make sure the sound prompts are on. ● Play different music source. ● Try to pair another Bluetooth device. ● If two devices are connected, pause your other device.

smpl. audio3 speakers can not pair together manually	● Make sure two speakers disconnect the Bluetooth (Both Bluetooth indicators of two speakers flash blue). Press and hold the" ADD "button of one speaker until it flashes white and waits for auto-pairing.
Poor sound quality /buzzing sound	● Try to play different music source. ● Check the device's audio settings. ● Charge the speaker until it is fully charged. ● Increase the volume. ● Try to pair another Bluetooth device.
Laptop prompts to install driver	● This driver is not for"smpl. audio3"but for your laptop Bluetooth function, please contact customer service of the laptop or Windows for help.
Cannot turn off the speaker	● Use a needle to poke the " Reset" in the reset port.
Auto power off	● Contact smpl. customer service at hello@getsm.pl to disable auto power off by firmware upgrade.
Music intermittently / Bluetooth not stable	● Try reset the Bluetooth of the speaker: in the shutdown state of the speaker, long-press the power button. When the speaker is turned on, do not remove your finger. Keep holding the power button for a long time until the speaker changes from power on to power off again, then remove your finger.

Warnings

Do NOT drop, hit or shake the device.
Do NOT place heavy objects on the top of the device.
Do NOT store the device in a place with dust or high humidity.
Do NOT disassemble, repair or modify the device by yourself.
Do NOT use when it is near microwave ovens or wireless LAN products.
Do NOT use the cleaning products that contain benzene, solvents or alcohol.
Do NOT expose the device to excessive heat or direct sunlight for long periods of time.
Use the supplied charge cable or a cable from qualified manufacturers to charge the device.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den smpl. Bluetooth-Lautsprecher entschieden haben.
Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig und sorgfältig zu lesen.

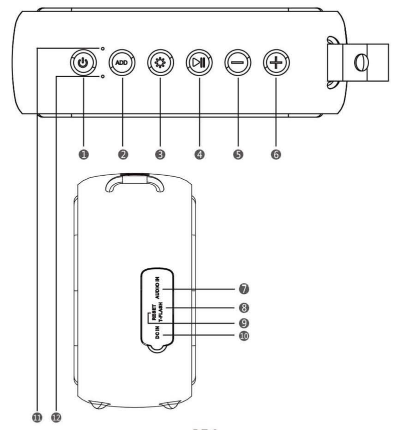
Was ist in der Box

Bluetooth-Lautspreche ×1
USB-Ladekabel ×1
3,5 mm Aux-In-Kabel ×1
Benutzerhandbuch ×1

Produktspezifikationen

Modellname: smpl. audio3
Leistung: 14 W * 2
Eingang: 5V 2A
Batterie: Li-Ion 7,4 V, 2200 mAh
Signal-Rausch-Verhältnis: ≥90db
Einheitsabmessung: 200 * 126 * 65 MM
Nettogewicht: 940 g
Ladezeit: 3.5-4 Stunden
Spielzeit: 12 Stunden (bei 50% der Lautstärke mit Lichtshow)
16 Stunden (bei 50% des Volumens ohne Lichtshow)
Garantie: 12 Monate begrenzt

Produktspezifikationen



NO.	Tasten	Sie wollen	Wie macht man
1	⏻	Ein/Ausschalten	Drücken und halten
		Modes wechseln	Drücken
2	ADD	Verbinden zwei Lautsprechern	Drücken und halten
3	☼	Kurz drücken, um den Lichtmodus zu wechseln	Details finden Sie bitte dem Teil „Lichtmodusrichtung"
4	▶II	Wiedergabe/Pause	Drücken
		Trennen das Bluetooth-Gerät	Drücken und halten
5	−	Lautstärke verringern	Drücken
		zum vorherigen Lied wechseln	Drücken und halten
6	+	Lautstärke erhöhen	Drücken
		Zum nächsten Lied wechseln	Drücken und halten Sie für 3 Sekunden
7	AUDIO IN	Musik Wiedergabe mit AUX-In	Einstecken das Auxkabel
8	T-FLASH	Musik Spielen über Micro SD-Karte	Legen Sie die Micro SD-Karte ein
9	RESET	Den Lautsprecher zurücksetzen	RESET Loch mit einer Nadel stecken
10	DC IN	Den Lautsprecher aufladen	Stecken Sie das Ladekabel

Wie benutzt man smpl. audio3

Laden Sie den Lautsprecher auf

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um die Lautsprecher direkt von Ihrem Handyadapter aufzuladen (stellen Sie sicher, dass der Ausgang 5 V beträgt). Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden. Die Ladeanzeige bleibt beim Laden ROT und ist nach dem vollständigen Laden ausgeschaltet.

Koppeln Sie Ihr Bluetooth-fähiges Gerät

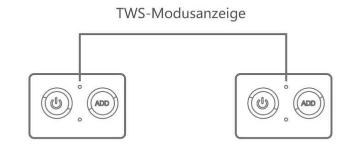
Schalten Sie Bluetooth Ihres Geräts ein und wählen Sie smpl. Audio3 auf der Liste. Wenn das Pairing erfolgreich ist, ertönt ein deutlicher Aufforderungston vom Lautsprecher. Und Sie können den Verbindungsstatus auf Ihrem Gerät sehen. Wenn Ihr Smart-Gerät smpl nicht erkennen kann. smpl. Audio3 auf der Liste oder kann nicht erfolgreich gekoppelt werden. Drücken Sie lange auf die Wiedergabe-/ Pause-Taste des Lautsprechers und versuchen Sie es erneut.

So richten Sie Ture Wireless Stereo Pairing ein

1. Schalten Sie die beiden ein. smpl. audio3.
2. Wählen Sie einen Lautsprecher als Hauptlautsprecher. Drücken Sie die 3-Sekunden-Taste "ADD" des Hauptlautsprechers. Sie können den elektronischen Aufforderungston hören und die LED-Anzeigen "☀" blinken schnell weiß.
3. Stellen Sie sicher, dass der zweite Lautsprecher keine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellt. Dann wird der zweite Lautsprecher automatisch mit dem Hauptlautsprecher gekoppelt.
4. Wenn die beiden Lautsprecher die Stereo-Kopplung erfolgreich abgeschlossen haben, hören Sie den elektronischen Aufforderungston. Die LED-Anzeige "☀" zweier Lautsprecher leuchtet durchgehend weiß.
5. Um den TWS-Modus zu trennen, drücken Sie bitte 3 Sekunden lang die Taste " ☀ " des Hauptlautsprechers. Sie können den elektronischen Aufforderungston über den Hauptlautsprecher hören und die weißen LED-Anzeigen " ☀ " werden ausgeschaltet.

Beachten
1. Der sekundäre Lautsprecher stellt die Verbindung zum letzten Bluetooth-Gerät wieder her, wenn er früher verbunden war. Halten Sie die Wiedergabe / Pause des zweiten Lautsprechers gedrückt, um die Verbindung zum Bluetooth-Gerät zu trennen. Dann beginnt der zweite Lautsprecher, die Funktion automatisch zu koppeln.
2. Der TWS-Modus kann nicht über den Micro SD-Kartenmodus aktiviert werden.
3. Wenn einer oder beide Lautsprecher ausgeschaltet sind, ohne den TWS-Modus zu trennen, werden die Lautsprecher beim erneuten Einschalten standardmäßig wieder verbunden.

TWS-Modusanzeige



So ändern Sie das LED-Licht

1. smpl. audio3 verfügt über drei LED-Lichtmodi.
A. Die zentralen Lichter und das äußere Licht sind alle eingeschaltet.
B. Nur das äußere Licht wird eingeschaltet. und die zentralen Lichter sind ausgeschaltet.
C. Alle Lichter sind ausgeschaltet.
2. Drücken Sie einmal die Taste " ☼ ", um die verschiedenen Modi zu ändern.
3. Der Lichtmodus ist standardmäßig der letzte Modus, der zuletzt eingestellt wurde.

LED-Anzeigen

NO.	Indikator	Anzeigezustand	Systemzustand
9	☀	Festes Rot	beim Laden
	OFF	Licht aus	Voll aufgeladen
11	☀	Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Einrichten einer echten drahtlosen Stereo-Kopplung".	
12	☀	Blinkt schnell blau	Warten auf Bluetooth-Pairing
	☀	Festes Blau	Bluetooth-Verbindungsstatus
	☀	Einfarbig grün	TF-Kartenmodus
	☀	Festes Rot	Aux-In-Modus

Fehlerbehebung

Probleme	Lösungen
Keine Energie	● Der Akku befindet sich möglicherweise im Schutzmodus oder ist leer. Schließen Sie das Gerät an und laden Sie den Lautsprecher auf.
Aufforderungston bei schwacher Batterie	● Bitte laden Sie den Lautsprecher auf
Akku kann nicht aufgeladen werden	● Stellen Sie sicher, dass Sie ein von smpl. bereitgestelltes USB-Kabel verwenden. oder von einem qualifizierten Hersteller gekauft.
Der Lautsprecher kann nicht mit dem Mobilgerät gekoppelt werden	● Schalten Sie die Bluetooth-Funktion aus und wieder ein. Entfernen Sie Ihren Lautsprecher aus der Bluetooth-Liste und koppeln Sie ihn erneut. ● Koppeln Sie ein anderes Gerät. ● Stellen Sie Ihren Lautsprecher zurück.
Keinen Ton	● Bitte wählen Sie "smpl. Audio3" als Standardwiedergabegerät. ● Erhöhen Sie die Lautstärke Ihres Lautsprechers und Ihres Bluetooth-Geräts. ● Stellen Sie sicher, dass die Tonansagen aktiviert sind. ● Spielen Sie eine andere Musikquelle. ● Versuchen Sie, ein anderes Bluetooth-Gerät zu koppeln. ● Wenn zwei Geräte verbunden sind, halten Sie Ihr anderes Gerät an.

Se sono connessi due dispositivi, mett in pausa l'altro dispositivo.	● Stellen Sie sicher, dass zwei Lautsprecher das Bluetooth trennen (beide Bluetooth-Anzeigen von zwei Lautsprechern blinken blau). Halten Sie die "ADD" -Taste eines Lautsprechers gedrückt, bis dieser weiß blinkt und auf die automatische Kopplung wartet.
Schlechte Klangqualität/ summender Klang	● Versuchen Sie, eine andere Musikquelle abzuspielen. ● Überprüfen Sie die Audioeinstellungen des Geräts. ● Laden Sie die Lautsprechereinheit, die vollständig aufgeladen ist. ● Erhöhen Sie die Lautstärke. ● Versuchen Sie, ein anderes Bluetooth-Gerät zu koppeln.
Der Laptop fordert Sie auf, den Treiber zu installieren	● Dieser Deriver ist nicht für "smpl. Audio3" gedacht, sondern für die Bluetooth-Funktion Ihres Laptops. Wenden Sie sich an den Kundendienst des Laptops oder Windows, um Hilfe zu erhalten.
Der Lautsprecher kann nicht ausgeschaltet werden	● Stecken Sie den "Rest" mit einer Nadel in den Restanschluss.
Automatisches Ausschalten	● Kontakt smpl. Kundendienst unter hello@getsm.pl um das automatische Ausschalten durch Firmware-Aktualisierung zu deaktivieren.
Musik zeitweise / Bluetooth nicht stabil	● Versuchen Sie, das Bluetooth des Lautsprechers zurückzusetzen: im ausgeschalteten Zustand des Lautsprechers. Drücken Sie lange den Netzschalter. Entfernen Sie beim Einschalten des Lautsprechers nicht Ihren Finger. Halten Sie den Netzschalter lange gedrückt, während sich der Lautsprecher wieder einschaltet und wieder ausschaltet, und entfernen Sie dann Ihren Finger.

Hinweis

Die Lautsprecher NICHT fallen lassen, schlagen oder schütteln.
Die Lautsprecher NICHT auseinander bauen, reparieren oder modifizieren.
Die Lautsprecher NICHT mit Reinigungsmittel putzen, die Benzol, Lösemittel oder Alkohol beinhalten.
Die Lautsprecher NICHT langfristig übermeßigner Hitze oder direktem Sonnenlicht aussetzen.
Die Lautsprecher NICHT an einen Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit oder viel Staub aufbewahren.
Die Lautsprecher NICHT in der Nähe von einer Mikrowelle oder von wireless LAN Geräten verwenden.
KEINE schweren Objekte auf den Lautsprechern platzieren.

Introduction

Merci d'avoir acheté smpl. Enceinte Bluetooth.
Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de l'utiliser.

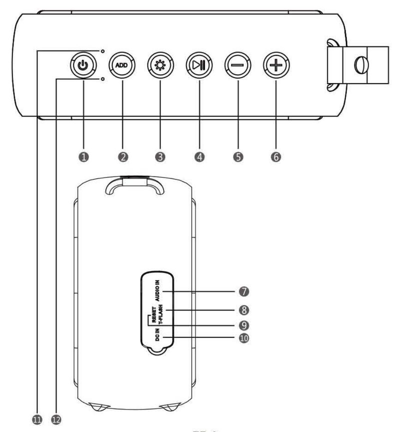
Qu'est ce qu'il y a dans la boîte

smpl. haut-parleur bluetooth ×1
Câble de charge USB ×1
Câble auxiliaire de 3,5 mm ×1
Manuel de l'utilisateur ×1

Spécifications

Nom du modèle: smpl. audio3
Sortie: 14W × 2
Entrée: 5V 2A
Batterie: Li-ion 7.4V 2200mAh
Rapport signal / bruit: ≥90db
Dimension de l'unité: 200 * 126 * 65 MM
Poids net: 932g
Temps de charge: 3.5 4 heures
Temps de lecture: 12 heures (à 50% du volume avec spectacle de lumière)
16 heures (à 50% du volume sans spectacle de lumière)
Garantie: limitée à 18 mois

Évaluation du produit



NO.	Boutons	Vous voulez	Comment faire
1	⏻	Allume / Éteint	Drücken und halten
		Modes wechseln	Drücken
2	ADD	Verbinden zwei Lautsprechern	Drücken und halten
3	☼	Kurz drücken, um den Lichtmodus zu wechseln	Details finden Sie bitte dem Teil „Lichtmodusrichtung"
4	▶II	Wiedergabe/Pause	Drücken
		Trennen das Bluetooth-Gerät	Drücken und halten
5	−	Lautstärke verringern	Drücken
		zum vorherigen Lied wechseln	Drücken und halten
6	+	Lautstärke erhöhen	Drücken
		Zum nächsten Lied wechseln	Drücken und halten Sie für 3 Sekunden
7	AUDIO IN	Musik Wiedergabe mit AUX-In	Einstecken das Auxkabel
8	T-FLASH	Musik Spielen über Micro SD-Karte	Legen Sie die Micro SD-Karte ein
9	RESET	Den Lautsprecher zurücksetzen	RESET Loch mit einer Nadel stecken
10	DC IN	Den Lautsprecher aufladen	Stecken Sie das Ladekabel

Comment utiliser smpl. audio3

Chargez l'enceinte

Utilisez le câble USB fourni pour charger le haut-parleur directement à partir de l'adaptateur de votre téléphone portable (veuillez vous assurer que sa sortie est de 5V). Assurez-vous que l'enceinte est complètement chargée avant de l'utiliser pour la première fois. L'indicateur de charge restera ROUGE lors de la charge et s'éteindra une fois complètement chargé.

Jumelez votre appareil compatible Bluetooth

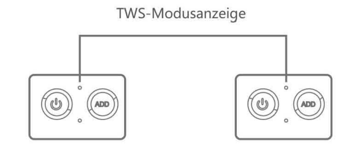
Activez le bluetooth de votre appareil et choisissez smpl. audio3 sur la liste. Si l'appairage réussit, une tonalité claire sera émise par le haut-parleur. Et vous pouvez voir l'état de la connexion sur votre appareil.
Si votre appareil intelligent ne parvient pas à découvrir smpl. audio3 dans la liste ou ne peut pas être couplé, appuyez longuement sur le bouton lecture / pause de l'enceinte, puis réessayez le couplage.

Configurer le véritable couplage stéréo sans fil

1. Allumez les deux smpl. audio3.
2. Choisissez un haut-parleur comme haut-parleur principal. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton "ADD" du haut-parleur principal. Vous pouvez entendre la tonalité d'invite électronique et les voyants LED "☀" clignoteront rapidement en blanc.
3. Assurez-vous que le deuxième haut-parleur ne se connecte à aucun périphérique Bluetooth. Ensuite, le deuxième haut-parleur se couplera automatiquement avec le haut-parleur principal.
4. Lorsque les deux haut-parleurs réussissent le couplage stéréo, vous entendrez la tonalité électronique. Le voyant LED "☀" de deux haut-parleurs devient blanc fixe.
5. Pour déconnecter le mode TWS, appuyez sur le bouton " ☀ " du haut-parleur principal pendant 3 secondes. Vous pouvez entendre la tonalité électronique du haut-parleur principal et les voyants DEL blancs "☀" s'éteignent.

Remarquer
1. Le haut-parleur secondaire se reconnectera avec le dernier périphérique Bluetooth s'il était auparavant connecté. Maintenez enfoncée la touche Lecture / Pause du deuxième haut-parleur pour vous déconnecter du périphérique Bluetooth. Ensuite, le deuxième haut-parleur démarre automatiquement la fonction d'appairage.
2. Le mode TWS ne peut pas être activé via le mode carte Micro SD.
3. Si une ou les deux enceintes sont éteintes sans être déconnectées du mode TWS, les enceintes se reconnecteront par défaut lorsqu'elles se rallumeront.

TWS-Modusanzeige



Comment changer la lumière LED

Comment changer la lumière LED
1. smpl. audio3 dispose de trois modes d'éclairage LED.
A. Les lumières centrales et la lumière extérieure sont toutes allumées.
B. Seule la lumière extérieure est allumée. et les lumières centrales sont éteintes.
C. Toutes les lumières sont éteintes.
2. Appuyez une fois sur le bouton "☼" pour changer les différents modes.
3. Le mode d'éclairage par défaut est le dernier mode défini la dernière fois..

Indicateurs LED

NO.	Indicateur	État de l'indicateur	État du système
9	☀	Rouge fixe	Mise en charge
	OFF	Vert fixe	Complètement chargé
11	☀	Veuillez vous référer à la partie "Configurer le véritable couplage stéréo sans fil"	
12	☀	Bleu clignotant rapidement	En attente de couplage Bluetooth
	☀	Bleu clignotant par intermittence	État de la connexion Bluetooth
	☀	Vert fixe	Mode de carte TF
	☀	Rouge fixe	Mode auxiliaire

Dépannage

Problèmes	Solutions
Aucune puissance	● La batterie est peut-être en mode protection ou déchargée. Branchez l'alimentation et chargez le haut-parleur.
Tonalité d'invite de batterie faible	● Veuillez recharger l'enceinte
La batterie ne peut pas charger	● Assurez-vous d'utiliser un câble USB fourni par smpl. ou acheté auprès d'un fabricant qualifié.
Le haut-parleur ne peut pas s'associer à l'appareil mobile	● Désactivez la fonction Bluetooth et réactivez-la sur votre appareil mobile. Supprimez votre haut-parleur de la liste Bluetooth et associez-le à nouveau. ● Paire un appareil différent. ● réinitialisez votre haut-parleur.
Pas de son	● Veuillez sélectionner "smpl. Audio3" comme périphérique de lecture par défaut. ● Augmentez le volume de votre haut-parleur et de votre appareil Bluetooth. ● Assurez-vous que les invites sonores sont activées. ● Lisez différentes sources de musique. ● Essayez de coupler un autre appareil Bluetooth. ● Si deux appareils sont connectés, mettez votre autre appareil en pause.

smpl. audio3 Les haut-parleurs ne peuvent pas s'associer manuellement	● Assurez-vous que deux haut-parleurs déconnectent le Bluetooth (les deux voyants Bluetooth de deux haut-parleurs clignotent en bleu). Appuyez et maintenez le bouton «AJOUTER» d'un haut-parleur jusqu'à ce qu'il clignote en blanc et attend le couplage automatique.
Mauvaise qualité sonore/ bourdonnement	● Essayez de lire une source de musique différente. ● Vérifiez les paramètres audio de l'appareil. ● Chargez le haut-parleur, il est complètement chargé. ● Augmentez le volume. ● Essayez de coupler un autre appareil Bluetooth.
L'ordinateur portable invite à installer le pilote	● Ce dériver n'est pas pour "smpl. Audio3" mais pour la fonction Bluetooth de votre ordinateur portable, veuillez contacter le service client de l'ordinateur portable ou Windows pour obtenir de l'aide.
Impossible d'éteindre le haut-parleur	● Utilisez une aiguille pour pousser le "Rest" dans le port de repos.
Arrêt automatique	● Contactez smpl. service client à hello@getsm.pl pour désactiver la mise hors tension automatique par mise à niveau du micrologiciel.
Musique par intermittence / Bluetooth pas stable	● Essayez de réinitialiser le Bluetooth du haut-parleur: dans l'état d'arrêt du haut-parleur. appuyez longuement sur le bouton d'alimentation. Lorsque le haut-parleur est allumé, ne retirez pas votre doigt. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant une longue période pendant que l'enceinte passe de la mise sous tension à la mise hors tension, puis retirez votre doigt.

Avertissements

NE PAS laisser tomber, frapper ou secouer l'appareil.
NE PAS placer d'objets lourds sur l'enceinte.
NE PAS entreposer l'appareil dans un endroit très humide ou poussiéreux.
NE PAS démonter, réparer ou modifier l'enceinte.
NE PAS utiliser le haut-parleur à proximité d'un four à micro-ondes ou d'un produit LAN sans fil.
NE PAS utiliser de produits de nettoyage contenant du benzène, des solvants ou de l'alcool.
NE PAS exposer l'enceinte à une chaleur excessive ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
Utilisez le câble de charge fourni ou un câble de fabricants qualifiés pour charger l'appareil.

Introduction

Grazie per aver acquistato smpl. Altoparlante Bluetooth.
Ti consigliamo di leggere questa introduzione prima di utilizzarla.

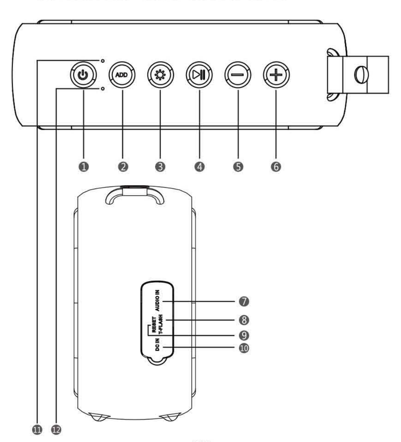
Contenuto della confezione

smpl. altoparlante bluetooth ×1
cavo di ricarica Micro USB ×1
cavo ausiliario da 3,5 ×1
Manuale utente ×1

Especificaciones del producto

Nome del modello: smpl. audio3
Produzione: 14W×2
Ingresso: 5V 2A
Batteria: Li-ion 7.4V 2200mAh
Rapporto segnale-rumore:≥90db
Dimensione dell'unità: 200*126*65 MM
Peso netto: 932g
Tempo di caricamento: 3.5 4 horas
Tempo di riproduzione: Fino a 12 ore al 50% del volume con spettacolo di luci)
16 ore (al 50% di volume senza spettacolo di luci)
Garanzia: limitata di 18 mesi

Contenuto della confezione



NO.	Bottoni	Vuoi	Come fare
1	⏻	Accendere/Spegnere	Premi
		Reimposta l'altoparlante	Premi e tieni premuto 10 secondi
2	ADD	Entra / esci dalla modalità TWS	Premi e tieni premuto
3	☼	Premere brevemente per cambiaremodalità luce	Dettagli, vedila parte della "Modalità luce Indirizzo"
4	▶II	Riproduci/Pausa	Premi
		Riconnettersi con l'ultimo dispositivo	Drücken und halten
5	−	Abbassare il volume	Premi
		Tornare alla traccia precedente	Premi e tieni premuto
6	+	Alzare il volume	Premi
		Passare alla prossima traccia	Premi e tieni premuto
7	AUDIO IN	Riproduci tramite audio-in	Collegare il cavo AUX
8	T-FLASH	Riproduci tramite scheda Micro SD	Inserisci la scheda Micro SD
9	RESET	Resetta l'altoparlante	Usando un ago per pungere
10	DC IN	Carica l'altoparlante	Inserire il cavo di ricarica

Come usare smpl. audio3

Carica l'altoparlante

Utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare l'altoparlante direttamente dall'adattatore del telefono cellulare (assicurarsi che l'uscita sia 5V). Assicurati che l'altoparlante sia completamente carico prima di usarlo per la prima volta. L'indicatore di carica rimarrà ROSSO durante la ricarica e si spegnerà una volta completamente carico.

Associa il tuo dispositivo abilitato Bluetooth

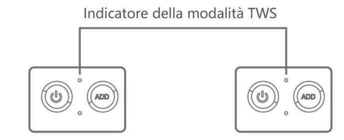
Attiva il bluetooth del tuo dispositivo e scegli smpl. audio3 nell'elenco. Se l'accoppiamento ha esito positivo, si sentirà un chiaro segnale acustico dall'altoparlante. E puoi vedere lo stato della connessione sul tuo dispositivo.
Se il tuo dispositivo smart non riesce a rilevare smpl. audio3 nell'elenco o non è possibile accoppiare correttamente, premere a lungo il pulsante di riproduzione / pausa dell'altoparlante e quindi provare a eseguire di nuovo l'associazione.

Come impostare l'accoppiamento stereo wireless Ture

1. Accendi i due smpl. audio3.
2. Scegli un altoparlante come altoparlante principale. Premere per 3 secondi il pulsante "AGGIUNGI" dell' altoparlante principale. È possibile ascoltare il tono di richiesta elettronico e gli indicatori LED " ☀ " lampeggiano rapidamente in bianco.
3.Assicurati che il secondo altoparlante non si connetta a nessun dispositivo Bluetooth. Quindi il secondo altoparlante si accoppierà automaticamente con l'altoparlante principale.
4. Quando i due altoparlanti riescono ad accoppiarsi stereo, si sentirà il tono di richiesta elettronico. L'indicatore LED "☀" di due altoparlanti diventa bianco fisso.
5. Per disconnettere la modalità TWS, premere il pulsante " ☀ " dell'altoparlante principale per 3 secondi. È possibile ascoltare il tono di richiesta elettronico dall'altoparlante principale e gli indicatori LED bianchi " ☀ " si spegneranno.

Avviso
1. L'altoparlante secondario si ricollegherà con l'ultimo dispositivo Bluetooth, se prima erano collegati. Tenere premuto il pulsante Riproduci / Pausa del secondo altoparlante per disconnettersi dal dispositivo Bluetooth. Quindi il secondo altoparlante inizia automaticamente la funzione di accoppiamento.
2. La modalità TWS non può essere attivata tramite la modalità scheda Micro SD.
3. Se uno o entrambi gli altoparlanti vengono spenti senza essere scollegati dalla modalità TWS, gli altoparlanti si ricollegheranno automaticamente quando si riaccenderanno.

Indicatore della modalità TWS



Come cambiare la luce del LED

1. smpl. audio3 ha tre modalità di illuminazione a LED.
R. Le luci centrali e quella esterna sono tutte accese.
B. È accesa solo la luce esterna. e le luci centrali si spengono.
C. Tutte le luci sono spente.
2. Premere una volta il pulsante " ☼ " per modificare le diverse modalità.
3. L'impostazione predefinita della modalità luce è l'ultima modalità impostata l'ultima volta.

Indicateurs LED

NO.	Indicateur	État de l'indicateur	État du système
9	☀	Rouge fixe	Mise en charge
	OFF	Vert fixe	Complètement chargé
11	☀	Veuillez vous référer à la partie "Configurer le véritable couplage stéréo sans fil"	
12	☀	Bleu clignotant rapidement	En attente de couplage Bluetooth
	☀	Bleu clignotant par intermittence	État de la connexion Bluetooth
	☀	Vert fixe	Mode de carte TF
	☀	Rouge fixe	Mode auxiliaire

Risoluzione dei problemi

I problemi	Soluzioni
Senza energia	● La batteria potrebbe essere in modalità di protezione o scarica. Collega l'alimentazione e carica l'altoparlante.
Tono di avviso di batteria scarica	● Si prega di ricaricare l'altoparlante
La batteria non può essere caricata	● Assicurati di utilizzare un cavo USB fornito da smpl. o acquistato da un produttore qualificato.
L'altoparlante non può accoppiarsi con il dispositivo mobile	● Disattiva la funzione Bluetooth e riaccendila sul tuo dispositivo mobile. Rimuovi l'altoparlante dall'elenco Bluetooth e accoppia di nuovo. ● Accoppia dispositivo diverso. ● Resetta l'altoparlante.
Nessun suono	● Selezionare "smpl. Audio3" come dispositivo di riproduzione predefinito. ● Aumenta il volume dell'altoparlante e del dispositivo Bluetooth. ● Assicurati che i messaggi audio siano attivi. ● Riproduci una sorgente musicale diversa. ● Prova ad accoppiare un altro dispositivo Bluetobth. ● Se sono collegati due dispositivi, mettere in pausa l'altro dispositivo..

smpl. audio3 Gli altoparlanti non possono essere accoppiati manualmente	● Assicurati che due altoparlanti scolleghino il Bluetooth (entrambi gli indicatori Bluetooth di due altoparlanti lampeggiano in blu). Tenere premuto il pulsante "AGGIUNGI" di un altoparlante finché non lampeggia in bianco e attende l'accoppiamento automatico.
Scarsa qualità del suono/ ronzio	● Prova a riprodurre una sorgente musicale diversa. ● Controllare le impostazioni audio del dispositivo. ● Caricare l'unità altoparlante se è completamente carica. ● Aumenta il volume. ● Prova ad accoppiare un altro dispositivo Bluetooth.
Il laptop richiede di installare il driver	● Questo deriver non è per "smpl. Audio3" ma per la funzione Bluetooth del tuo laptop, contatta il servizio clienti del laptop o Windows per assistenza.
Impossibile disattivare l'altoparlante	● Usa un ago per colpire il "Resto" nella porta di riposo.
Spegnimento automatico	● Contatta smpl. servizio clienti all'indirizzo hello@getsm.pl per disabilitare lo spegnimento automatico tramite aggiornamento del firmware.
Musica a intermittenza / Bluetooth non stabile	● Prova a ripristinare il Bluetooth dell'altoparlante: nello stato di spegnimento dell'altoparlante. premere a lungo il pulsante di accensione. Quando l'altoparlante è acceso, non rimuovere il dito. Continua a tenere premuto il pulsante di accensione per molto tempo quando l'altoparlante passa dall'accensione allo spegnimento, quindi rimuovi il dito.

FCC

Avvertenze

NON far cadere, colpire o scuotere il dispositivo.
NON smontare, riparare o modificare l' altoparlante.
NON usare prodotti detergenti che contengono benzene, solventi o alcol.
NON esporre l' altoparlante a calore eccessivo o luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.
NON conservare il dispositivo in un luogo con molta umidità o polvere.
NON posizionare oggetti pesanti sopra l' altoparlante.
NON usare l' altoparlante vicino a forni a microonde o a prodotti con wireless LAN.

Introduction

Gracias por comprar smpl. Altavoz Bluetooth.
Le recomendamos que lea esta introduction antes de usarlo.

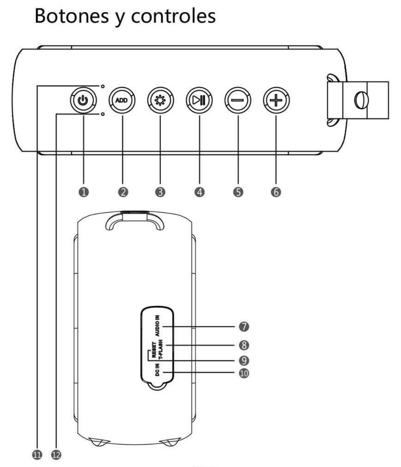
Contenido del empaque

smpl. bocina Bluetooth ×1
Cable de carga USB ×1
Cable de audio de 3.5mm ×1
Manual de usuario ×1

Especificaciones del producto

Nombre del modelo: smpl. audio3
Potencia de salida: 14W×2
Entrada: 5V 2A
Batería: Li-ion 7.4V 2200mAh
Señal a proporción de ruido: ≥90db
Dimensiones de la unidad: 200*126*65 MM
Peso neto: 932g
Tiempo de carga: 3.5 4 horas
Tiempo de reproduce: 12horas (al 50% del volumen con light show)
16 horas (al 50% del volumen sin light show)
Garantía: limitada de 18 meses

Botones y controles



NO.	Botones	Para	Necesita...
1	⏻	Encender/apagar	Presionar
		Restablecer el altavoz	Mantener presionado 10segundos
2	ADD	Entra / esci dalla modalità TWS	Mantener presionado
3	☼	Presione brevemente para cambiar modo de luz	Detalles, consultela parte del "Modo de luz Dirección"
4	▶II	Reproducir/pausar	Presionar
		Desconecta el dispositivo	Mantener presionado
5	−	Bajar volumen	Presionar
		Ir a la pista anterior	Mantener presionado
6	+	Aumentar el volumen	Presionar
		Saltar a la pista	Mantener presionado
7	AUDIO IN	Reproducir a través de audio-in	Insertar el cable de audio
8	T-FLASH	Reproducir a través de tarjeta micro SD	Insertar una tarjeta Micro SD
9	RESET	Restablecer el altavoz	Usar una aguja para pinchar
10	DC IN	Cargar el altavoz	Insertar el Cable de carga

Cómo usar smpl. audio3

Cargue el altavoz

Utilice el cable USB suministrado para cargar el altavoz directamente desde el adaptador de su teléfono celular (asegúrese de que su salida sea de 5 V). Asegúrese de que el altavoz esté completamente cargado antes de usarlo por primera vez. El indicador de carga permanecerá ROJO durante la carga y se apagará una vez que esté completamente cargado.

Empareje su dispositivo con Bluetooth

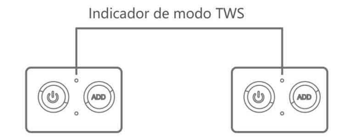
Encienda el bluetooth de su dispositivo y elija smpl. audio3 en la lista. Si el emparejamiento tiene éxito, se escuchará un tono de aviso claro desde el altavoz. Y puede ver el estado de la conexión en su dispositivo.
Si su dispositivo inteligente no puede descubrir smpl. audio3 en la lista o no se puede emparejar correctamente, mantenga presionado el botón de reproducción / pausa del altavoz y luego intente emparejar nuevamente.

Configurar el emparejamiento estéreo inalámbrico

1.Encienda los dos smpl. audio3 Altavoz Bluetooth
2.Elija un altavoz como altavoz principal. Presione el botón "ADD" de 3 segundos del altavoz principal. Puede escuchar el tono de aviso electrónico y los indicadores LED " ☀ " parpadearán rápidamente en blanco.
3. Asegúrese de que el segundo altavoz no se conecte con ningún dispositivo Bluetooth. Luego, el segundo altavoz se emparejará automáticamente con el altavoz principal.
4. Cuando los dos altavoces tengan éxito en el emparejamiento estéreo, escuchará el tono de aviso electrónico. El indicador LED " ☀ " de dos altavoces se vuelve blanco fijo.
5. Para desconectar el modo TWS, presione el botón " ☀ " del altavoz principal durante 3 segundos. Puede escuchar el tono de aviso electrónico desde el altavoz principal y los indicadores LED blancos " ☀ " se apagarán.

aviso
1. El altavoz secundario se volverá a conectar con el último dispositivo Bluetooth si solía estar conectado. Mantenga presionado el botón Reproducir / Pausa del segundo altavoz para desconectarse del dispositivo Bluetooth. Luego, el segundo altavoz comienza a emparejarse automáticamente.
2. El modo TWS no se puede activar a través del modo de tarjeta Micro SD.
3. Si uno o ambos altavoces se apagan sin desconectarse del modo TWS, los altavoces se volverán a conectar de forma predeterminada cuando se vuelvan a encender.

Indicador de modo TWS



Cómo cambiar la luz LED

1. smpl. audio3 tiene tres modos de luz LED.
A. Las luces centrales y la luz exterior están encendidas.
B. Solo se enciende la luz exterior. y las luces centrales se apagan.
C. Todas las luces están apagadas.
2. Presione el botón "☼"una vez para cambiar los diferentes modos.
3. El modo de luz predeterminado es el último modo que se estableció la última vez.

LED Indicadores

NO.	Indicador	Estado del indicador	Estado del sistema
9	☀	Rojo estático	La batería está cargando
	OFF	Verde estático	La batería está completamente cargada
11	☀	Consulte la parte de "Configurar el emparejamiento estéreo inalámbrico"	
12	☀	Parpadeando rápidamente en azul	Entró en modo parear
	☀	Parpadeo intermitente en azul	Se pareó con éxito
	☀	Verde estático	El modo de TF card
	☀	Rojo estático	El modo de Aux-in

Solución de problemas

Problemas	Soluciones
Ningún poder	● La batería puede estar en modo de protección o agotada. Conecte la alimentación y cargue el altavoz.
Tono de aviso de batería baja	● Recargue el altavoz
La batería no se puede cargar	● Asegúrese de utilizar un cable USB proporcionado por smpl. o comprado a un fabricante calificado.
El altavoz no se puede emparejar con el dispositivo móvil	● Desactive la función Bluetooth y vuelva a activarla en su dispositivo móvil. Elimina tu altavoz de la lista de Bluetooth y vuelve a emparejar. ● Emparejar dispositivo diferente. ● Restablezca su altavoz.
Sin sonido	● Seleccione "smpl. Audio3" como dispositivo de reproducción predeterminado. ● Aumente el volumen de su altavoz y su dispositivo Bluetooth. ● Asegúrese de que las indicaciones de sonido estén activadas. ● Reproduzca una fuente de música diferente. ● Intenté emparejar otro dispositivo Bluetooth. ● 6. Si hay dos dispositivos conectados, pause el otro dispositivo..

smpl. audio3 Los altavoces no se pueden emparejar manualmente	● Asegúrese de que dos altavoces desconecten el Bluetooth (ambos indicadores de Bluetooth de dos altavoces parpadean en azul). Mantén presionado el botón "AÑADIR" de un altavoz hasta que parpadee en blanco y espere el emparejamiento automático.
Mala calidad de sonido/ zumbido	● Intente reproducir una fuente de música diferente. ● Verifique la configuración de audio del dispositivo. ● Cargue la unidad de altavoz que está completamente cargada. ● Aumente el volumen. ● Intente emparejar otro dispositivo Bluetooth.
Ordenador portátil para instalar el controlador	● Este derivador no es para "smpl. Audio3" sino para la función Bluetooth de su computadora portátil, comuníquese con el servicio al cliente de la computadora portátil o Windows para obtener ayuda.
No se puede apagar el altavoz	● Utilice una aguja para pinchar el "descanso" en el puerto de descanso.
Apagado automático	● Póngase en contacto con smpl. servicio al cliente en hello@getsm.pl para deshabilitar el apagado automático mediante la actualización del firmware.
Música intermitentemente/ Bluetooth no estable	● Intente restablecer el Bluetooth del altavoz: en el estado de apagado del altavoz. Mantenga presionado el botón de encendido. Cuando el altavoz esté encendido, no retire el dedo. Mantenga presionado el botón de encendido durante mucho tiempo hasta que el altavoz cambie de encendido a apagado nuevamente, luego retire el dedo.

Advertencias

NO dejar caer, golpear o sacudir el dispositivo.
NO desarmar, reparar o modificar el altavoz usted mismo.
NO usar productos de limpieza que contengan benceno, s olventes o alcohol.
NO exponer el altavoz a luz solar o calor excesivo por periodos de tiempo largos.
NO almacene el dispositivo en un lugar con humedad o polvo.
NO coloque objetos pesados encima del altavoz.
NO lo use cerca de un microondas o productos de internet inalámbrico LAN.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and receiver.

• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Happy?

We're glad to hear it!

Please tell your friends& Share your experience on Amazon by writing a review.

Questions or Issues?

Our customer support team would love to help!

Please contact us at hello@getsm.pl
We're here M-F From 9am-5pm PST